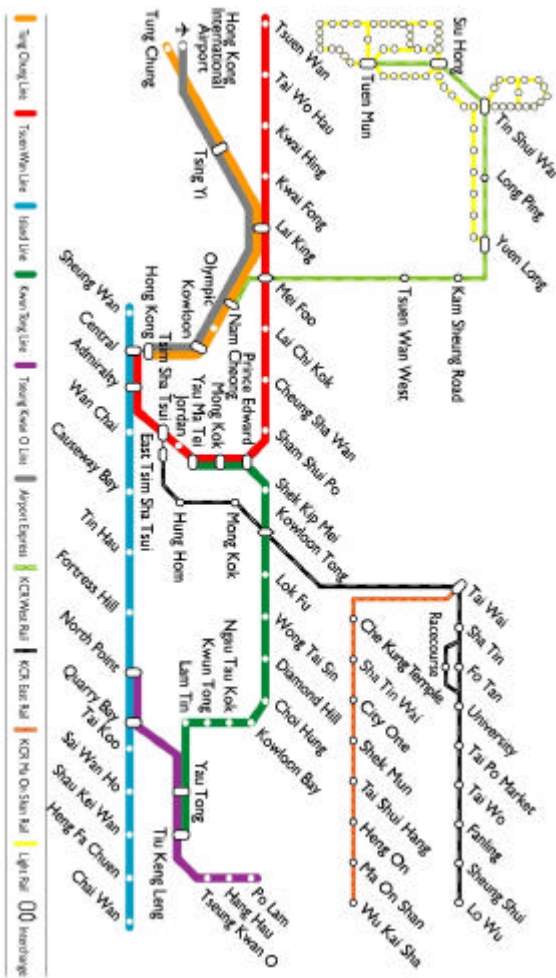


# Öffentliche Verkehrsmittel



Hong Kong ist eine Stadt, die immer in Bewegung ist. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie mit den Bahnen der Mass Transit Railway durch die Tunnel rauschen, mit der historischen Zahnradbahn den Peak erklimmen, mit dem Bus oder dem Taxi die etwas entfernteren New Territories erkunden oder ob Sie mit der Star Ferry auf eine der schönsten Sightseeing-Touren der Welt durch den Hafen schippern.

## Welche Verkehrsmittel gibt es wo?

	Hong Kong	Kowloon	New Territories
Busse	✗	✗	✗
Fähren *	✗	✗	✗
Strassenbahnen	✗		
Kowloon-Canton Railway (KCR) **		✗	✗
Light Rail (LR)			✗
Minibusse/ Maxicabs	✗	✗	✗
Peak Tram	✗		
Taxis	✗	✗	✗
Züge/ U-Bahn (MTR)	✗	✗	✗

\* nach Macau: ab China Ferry Terminal in Tsim Sha Tsui oder mit dem High-Speed Ferry ab HK-Macau Ferry Terminal in Sheung Wan

\*\* ab East Tsim Sha Tsui in Kowloon oder Kowloon Tong

## Busse

Doppeldeckerbusse und reguläre Busse sind zweisprachig beschildert. So sind die jeweiligen Endhaltestellen in Englisch und Chinesisch vorne am Bus angebracht. Die meisten Busse verkehren von 6.00 Uhr morgens bis Mitternacht. Die Preise sind relativ günstig. Diese liegen zwischen 1.20 HK\$ und 45 HK\$. Der Preis ist jeweils exakt zu bezahlen, da die Busfahrer kein Geld wechseln.

## Fähren

Die Star Ferry ist Hong Kongs schönste und günstigste Variante, um von Kowloon nach Hong Kong Island zu fahren. Die achtminütige Überfahrt kostet nur 2.20 HK\$ in der 1. Klasse und 1.70 HK\$ in der 2. Klasse. Die Fähren verkehren täglich von 7.20 Uhr bis 23.00 Uhr zwischen Central und Tsim Sha Tsui. Es gibt parallel dazu Verbindungen zwischen Tsim Sha Tsui und Wan Chai, Wan Chai und Hung Hom sowie zwischen Central und Hung Hom. Die Fähren verkehren zwischen 7.00 Uhr und 19.00 Uhr. Des Weiteren gibt es Verbindungen in die Neuen Territorien, zu den vorgelagerten Inseln, aber auch nach China und Macau.

## Minibusse/ Maxicabs

Minibusse und Maxicabs sind Kleinbusse für bis zu 16 Personen mit Klimaanlage. Maxicabs (mit grünen Streifen) verkehren auf bestimmten Routen (ein Schild an der Vorderseite zeigt Ihnen die Endstation an) mit festen Preisen. Sie müssen den genauen Fahrpreis in eine Box werfen, bevor Sie aussteigen. Die Preise liegen zwischen 2 HK\$ und 22.50 HK\$. Minibusse sehen genauso aus, nur haben diese einen roten Streifen. Die Routen sind nicht immer festgelegt. Passagiere können ein- und aussteigen, wo sie möchten. Die Preise liegen zwischen 2 HK\$ und 20 HK\$. Bezahlt wird bevor man aussteigt. Die Fahrer können Wechselgeld herausgeben.

## Peak Tram

Eine Fahrt mit der Peak Tram zu Hong Kongs spektakulärsten Aussichtspunkt sollte man auf keinen Fall verpassen. Die Seilbahn verkehrt täglich von 7.00 Uhr bis Mitternacht im 10/15-Minuten-Takt. Eine Hin- und Rückfahrt kostet 30 HK\$. Der Bus 15C verkehrt täglich als Shuttle zwischen dem Star Ferry Concourse in Central und der Talstation in der Garden Road.

## Strassenbahnen (Hong Kong Tramways)

Die Tram verkehrt von Kennedy Town im Westen nach Shau Kei Wan im Osten entlang der Nordseite auf der Insel Hong Kong Island. Seit der Eröffnung im Jahr 1904 schaukeln und rütteln die Doppeldecker-Trams auf den gleichen Gleisen. Hier werden Ihnen die besten Blicke auf die Stadt geboten. Den festen Fahrpreis von 2 HK\$ bezahlen Sie, wenn Sie aussteigen. Da Sie kein Restgeld zurück bekommen, sollten Sie immer passend zahlen. Die Tram verkehrt von 6.00 Uhr morgens bis Mitternacht.

## Taxis

Taxis in Hong Kong sind verschiedenfarbig, abhängig davon in welchem Gebiet sie verkehren: rot für Hong Kong Island und Kowloon, grün für die Neuen Territorien und blau für Lantau Island. Alle Taxis fahren zum Flughafen Chek Lap Kok. Sie sind in der Stadt allgegenwärtig und der Preis ist verhältnismäßig niedrig. Viele Taxifahrer sprechen Englisch. Es ist jedoch ratsam die Zieladresse in chinesischen Schriftzeichen bei sich zu haben. Es werden nur HK-Dollar akzeptiert. Die Straßen sind mit gelben Linien markiert, die Ihnen ermöglichen ein- und auszusteigen.

# FLUGHAFENTRANSFERS

## → → → AIRPORT EXPRESS (AEL)

Der Hochgeschwindigkeitszug, Airport Express (AEL), befördert die Passagiere in nur 23 Minuten vom Flughafen zur Hong Kong – Station im Geschäftsviertel von Central. Nach Kowloon sind die Passagiere nur 19 Minuten unterwegs. Die Züge fahren täglich von 6 Uhr morgens bis 1 Uhr nachts im 8-Minuten-Takt.

	Flughafen – Hong Kong Station	Flughafen – Kowloon Station	Flughafen – Tsing Yi Station
<b>Erwachsener*</b> Einzelfahrt	HK\$ 100	HK\$ 90	HK\$ 60
<b>Kinder (3-11)</b> Einzelfahrt	HK\$ 50	HK\$ 45	HK\$ 30
<b>Hin- u. Rückfahrt</b> (innerhalb eines Monats)	HK\$ 180	HK\$ 160	HK\$ 110

\* Der Einzelfahrschein gilt am Tag der Hinfahrt ebenfalls für die Rückfahrt.

## → → → IN-TOWN CHECK-IN

Der kostenlose In-Town Check-In befindet sich an der Hong Kong und Kowloon Station. Dieser Service bietet die Möglichkeit schon in der Stadt seine Gepäckstücke einzuchecken und man kann danach gemütlich mit dem Airport Express zum Flughafen fahren.

## → → → AIRPORT EXPRESS SHUTTLE (AES) BUS ROUTES

Für Passagiere des AEL pendeln kostenlose Shuttlebusse ab den Haltestellen Hong Kong und Kowloon im 20-Minuten-Takt.

### Ab Hong Kong Station:

#### H1 6:20 – 23:10 Uhr

Hong Kong Station – Island Shangri-La – Conrad International Hong Kong – Pacific Place – JW Marriott Hotel Hong Kong – The Empire Hotel Hong Kong – Renaissance Harbour View Hotel – Hong Kong Convention & Exhibition Centre – Hong Kong Station

#### H2 6:20 – 23:10 Uhr

Hong Kong Station – The Wharney Hotel – Novotel Century Hong Kong Hotel – The Excelsior Hong Kong – Regal Hong Kong Hotel – The Park Lane – Luk Kwok Hotel – Hong Kong Station

### Ab Kowloon Station:

#### K1 6:18 – 23:10 Uhr

Kowloon Station – MTR Jordan Station (nur Ausstieg) – KCR Hung Hom Station (nur Ausstieg) – Whampoa Garden – Harbour Plaza Hotel – Harbour Plaza Metropolis – KCR Hung Hom Station (nur Einstieg) – MTR Jordan (nur Einstieg) – Kowloon Station

#### K2 6:18 – 23:10 Uhr

Kowloon Station – The Marco Polo Prince – The Marco Polo Gateway – The Marco Polo Hongkong Hotel – Sheraton Hong Kong – Kowloon Station

#### K3 6:18 – 23:10 Uhr

Kowloon Station – Hyatt Regency Hong Kong – Langham Hotel Hong Kong – The Royal Pacific Hotel/China Ferry Terminal – Kowloon Station

#### K4 6:18 – 23:10 Uhr

Kowloon Station – New World Renaissance Hotel – Regal Kowloon Hotel – Hotel Nikko Hongkong – InterContinental Grand Stanford Hong Kong – Kowloon Shangri-La – Kowloon Station

#### K5 6:18 – 23:10 Uhr

Kowloon Station – Holiday Inn Golden Mile Hong Kong – Park Hotel – Hotel Miramar – The Knutsford Hotel – The Empire Hotel Kowloon – BP International House – Kowloon Station

## → → → FLUGHAFENTAXIS

Alle Taxis in Hong Kong sind lizenziert, klimatisiert und verfügen über ein Taxameter. Rote Taxis fahren ihre Passagiere auf die Insel Hong Kong und Kowloon, grüne Taxis fahren in die New Territories und blaue Taxis befördern ihre Fahrgäste zur Insel Lantau.

Ort	Station	Preis	Abstand
Hong Kong Island	Central	HK\$ 340	(36 km)
	Wan Chai	HK\$ 330	(39 km)
	Causeway Bay	HK\$ 340	(40 km)
	Aberdeen	HK\$ 380	(45 km)
Kowloon	Tsim Sha Tsui	HK\$ 270	(34 km)
	Hung Hom	HK\$ 330	(36 km)
	Kowloon City Kwun Tong	HK\$ 255 HK\$ 320	(32 km) (41 km)
New Territories	Tsuen Wan	HK\$ 240	(29 km)
	Sha Tin	HK\$ 300	(38 km)

# FLUGHAFENBUSSE

Verschiedene Busgesellschaften bieten klimatisierte Busse mit ausreichend Stauraum für Gepäck an. Tickets können am Kundenschalter in der Ankunftshalle gekauft werden. Die Beschilderungen zeigen an, welche Hotels angefahren werden.

Busnummer	Von/Nach	Bezirke	Preis
<b>Hong Kong Island</b>			
A11 / 06:10 - 24:00 Uhr / alle 15-30 Min.	Airport - North Point Ferry Pier	Sheung Wan, Central, Admiralty, Wan Chai, Happy Valley, Causeway Bay, North Point	HK\$ 40
Mandarin Oriental, Ritz-Carlton Hotel, J.W. Marriot Hotel, Island Shangri-La, Conrad Hong Kong, The Wesley Hotel, Wharney Hotel, Empire Hotel Hong Kong, New Harbour, Luk Kwok, Novotel Century Hong Kong Hotel, The Charterhouse, South Pacific, The Emperor (Happy Valley) Hotel, The Excelsior, The Park Lane, Hong Kong Cathay, Regal Hong Kong Hotel, Metro Park, Rosedale on the Park, Newton Hong Kong, City Garden Hotel, South China Hotel, Newton Inn			
A12 / 06:00 - 24:00 Uhr / alle 20-30 Min.	Airport - Siu Sai Wan (Island Resort)	Western District, Wan Chai (North), North Point, Quarry Bay,	HK\$ 45
Novotel Century Harbourview, Island Pacific Hotel, Renaissance Harbour View, Harbour View International House, Grand Hyatt Hotel, Harbour Plaza North Point, Grand Plaza Apartments			
P12 / 17:35 und 17:55 Uhr	Airport - Siu Sai Wan (Island Resort)	Wan Chai (North), North Point, Quarry Bay	HK\$ 45
Renaissance Harbour View, Harbour View International House, Grand Hyatt Hong Kong Hotel, Harbour Plaza North Point, Grand Plaza Apartments			
<b>Kowloon</b>			
A21 / 06:00 - 24:00 Uhr / alle 10-20 Min.	Airport - Hung Hom KCR Station	Tai Kok Tsui, Mong Kok, Yau Ma Tei, Jordan, Tsim Sha Tsui, Tsim Sha Tsui East	HK\$ 33
Hotel Concourse, Newton Hotel Kowloon, Royal Plaza Hotel, Standford Hotel, YMCA International House, The Metropole Hotel, Anne Black Guest House (YWCA), Booth Lodge, Caritas Bianchi Lodge, New King's, Dorsett Seaview Hotel, Eaton Hotel, Majestic Hotel, Nathan Hotel, New San Diego, Dorsett Garden Hotel, Chung Hing Hotel, Evergreen Hotel, BP International House, Pruton Prudential, Shamrock Hotel, Kimberly Hotel, Miramar Hotel, The Empire Hotel Kowloon, Windsor Hotel, Holiday Inn Golden Mile, Marco Polo Hong Kong Hotel, Marco Polo Gateway Hotel, Marco Polo Prince Hotel, New Astor Hotel, Royal Pacific & Towers Hotel, Chung King Mansions, Sheraton Hong Kong Hotel, The Peninsula, Kowloon Hotel, Hyatt Regency, Langham Hotel, "The Salisbury" YMCA, Imperial Hotel, New World Renaissance, Inter-Continental Hong Kong, Kowloon Shangri-La, Royal Garden, Regal Kowloon Hotel, InterContinental Grand Stanford Hong Kong, Nikko Hong Kong, Guangdong Hotel, Park Hotel, Ramada, Standford Hillview Hotel, Empire Kowloon			
A22 / 06:00 - 24:00 Uhr / alle 12-26 Min.	Airport - Lam Tin MTR Station	Jordan, Yau Ma Tei, To Kwa Wan, Kowloon City, Kowloon Bay, Ngau Tau Kok, Kwun Tong	HK\$ 39
BP International House, Evergreen Hotel, Eaton Hotel, Majestic Hotel, Nathan Hotel, New San Diego, Pruton Prudential Hotel, Shamrock Hotel, Dorsett Garden Hotel, Chung Hing Hotel, Regal Oriental Hotel			
<b>New Territories</b>			
A31 / 06:00 - 24:00 Uhr / alle 15-20 Min.	Airport - Tsuen Wan (Discovery Park)	Kwai Fong, Kwai Chung, Panda Hotel, Tsuen Wan MTR Station	HK\$ 17
Lantau Link, Ching Hong Road, Tsing Yi Road, Hing Fong Road, Kwai Hing Road, Wo Tong Tsui Street, Castle Peak Road			
A41 / 06:00 - 24:00 Uhr / alle 15-20 Min.	Airport - Sha Tin (Yu Chui Court)	Sha Tin Town Centre, Tai Wai, Sha Tin Wai, City One Sha Tin	HK\$ 20
Lantau Link, Sha Tin Central Bus Terminus, Pak Hok Ting Street, Lion Rock Tunnel Road, Tai Chung Kiu Road, Ngan Shing Street, Chap Wai Kon Street			
A35 / 06:30 - 24:25 Uhr / alle 40-60 Min.	Airport - Mui Wo (Lantau Island)	Mui Wo, Pui O, Tong Fuk	HK\$ 14 (Mo-Sa) HK\$ 23 (So u. Feiertags)
Cheong Tat Road, Airport Road, Chung Wan Road, Chek Lap Kok Soth Road, Tung Chung Town Ctr Bus Terminus, Fu Tung Estate, Tong Fuk Village & Cheon Tat Road			
Ferienhäuser an der South Lantau Road			
A41P / 07:05 - 24:00 Uhr / alle 30-60 Min.	Airport - Ma On Shan (Yiu On)	Sha Tin, Ma On Shan	HK\$ 25
Lantau Link, Tai Chung Kiu Road, A Kung Kok Street, Chevalier Garden Bus Terminus, Ning Tai Road, Sai Sha Road, Kam Ying Road, Ma On Shan Road, Hang Hong Street			
A43 / 05:30 - 22:30 Uhr / alle 20-30 Min.	Airport - Fanling (Luen Wo Hui)	Shek Wu Hui, Fanling, Luen Wo Hui	HK\$ 28
Lantau Link, San Wan Road, Lung Sum Ave., Pak Wo Road, Jockey Club Road, San Wan Road, Sha Tau Kok Road			

Alle gemachten Angaben sind unverbindlich. Preis- bzw. Fahrplanänderungen sind den Leistungsträgern vorbehalten. Das Hong Kong Tourism Board übernimmt keine Verantwortung für Qualität und Gültigkeit der Produkte.

Hong Kong Tourism Board, Humboldtstr. 94, 60318 Frankfurt, Tel: +49 (0) 69-9591290, Fax: +49 (0) 69-5978050, E-mail: frawwo@hktb.com, Internet: www.DiscoverHongKong.com